



Sesida dals

2 da december 2020

Communitgà ils

4 da december 2020

Protocol nr.

1018/2020

Strategia generala per in concept da protecziun per il Grischun

1. Cun il conclus dals 24 d'avust 2020 (prot. nr. 684/2020) ha la Regenza prendì enconuschientscha dal rapport "Pandemia da COVID-19: planisaziun eventuala per ina segunda unda en il chantun Grischun" dals 9 da fanadur 2020 (stadi: 19 d'avust 2020). Ella ha constatà che la planisaziun eventuala serva sco basa per sa preparar per in'eventuala segunda unda da la pandemia da COVID-19 en il chantun Grischun. L'Uffizi da sanadad è vegnì incumbensà da controllar permanentamain la planisaziun eventuala per ina segunda unda en il chantun Grischun e – sch'i fa da basegn – da l'adattar correspudentamain al svilup da la situaziun. Ultra da quai è l'Uffizi da sanadad vegnì incumbensà d'infurmar ad ura la Regenza davart midadas da la situaziun e davart l'adattaziun da las mesiras ch'èn previsas en quest connex.
2. En Svizra è il svilup dal dumber da cas sa diminuì mo pli levamain durant ils ultims dis. Quai è d'attribuir cunzunt a la diminuziun da las infecziuns en ils chantuns da la Svizra franzosa. En plirs chantuns da la Svizra tudestga, particularmain er en il Grischun, s'augmenta il dumber d'infecziuns levamain u è stabil sin in aut nivel. En media datti circa 100 cas positivs per di. Actualmain (stadi: 2 da december 2020) èn 739 persunas en izolaziun e 1015 persunas en quarantina. Tut en tut èn mortas 104 persunas en il Grischun. Quai correspunda ad ina duplicaziun dapi la fin d'october 2020. La cifra da reproducziun è en il Grischun en media 1,02. Ma en realitad pudess questa valur schizunt esser anc pli auta. Il Grischun ha uschia la quart gronda cifra da reproducziun da la Svizra. Tenor las indicaziuns da l'Uffizi federal da sanadad publica duess la cifra da reproducziun esser sut 0,7.

Il motivs per in'eventuala infecziun è multifars. Ina gronda part da las personas cun in test positiv na po betg inditgar, nua ch'ella è s'infectada.

3. En vista a la situaziun actuala descritta qua survart èsi inditgà d'elavurar ina strategia generala per in concept da protecziun ch'è previs per l'entir chantun. Per incumbensa da la Regenza ha il Stab directiv chantunal (SDC) elavurà in concept da protecziun general per dumagnar la pandemia da COVID-19. La strategia generala ha las suandantas finamiras:
 - garantir la stagiun d'enviern sur Nadal e Bumaun sco er las festivitads en las chasadas privatas;
 - franar duraivlamain la pandemia.
4. Cun realisar il concept da protecziun per il Grischun duain las finamiras da la strategia generala vegnir cuntanschidas en differents pass. Perquai ch'igl è necessari d'agir svelt – e quai per pudair permetter tant il manaschi dals stabiliments da sport d'enviern sco er las festivitads en las chasadas privatas durant ils dis da Nadal – èsi indispensabel da restrenscher en in emprim pass supplementarmain la vita publica durant 14 dis.
5. Ultra da la restricziun da la vita publica prevesa la strategia generala instruments proactivs e reactivs. Sco instruments proactivs pon vegnir numnads tests sin tschertas surfatschas, tests da controlla sco er controllas pli intensivass. Ils instruments reactivs cumpiglian il management da l'erupziun.
6. Tests sin tschertas surfatschas
 En il rom d'in project da pilot e pervia da la situaziun geografica (regiun da cunfin) ed epidemiologica vegnan fatgs tests voluntars cun l'entira populaziun da las regiuns Malögia (regiun turistica gronda), Bernina (blers cas, en spezial er en las instituziuns da sanadad) ed Engiadina Bassa/Val Müstair. Quai d'ina vart per tegnair quint da l'augment dal dumber da cas – da l'autra vart per survegnir ina survista da la situaziun mumentana da las personas asintomaticas e per pudair instradar mesiras sistematicas. Cun quest project da pilot vegnan stgaffidas supplementarmain las premissas per far en cas da basegn (ulteriur u nov augment dal dumber da cas) in test sin la surfatscha da l'entir chantun.

Il SDC elavura ils concepts areguard il basegn da material e da persunal, areguard il dumber da lingias da test e.u.v. Il SDC acquista ils tests ed il material da protecziun necessari ed elavura las documentaziuns che vegnan duvradas per la realisaziun sco er il concept da logistica e da communicaziun. En ils lieus respectiv vegnan ils tests realisads da las vischnancas resp. dals stabs directivs comunals cun il sustegn da las regions da provediment da la sanadad. En cas da basegn gidan ils pumpiers e la Protecziun civila (sco reserva dal chantun) las vischnancas a far ils tests.

7. Tests da controlla

Bunamain la mesadad da las novas infecziuns da COVID-19 na po betg vegnir repersequitada. Tests sistematici e periodics en ils manaschis da telefericas e d'hotellaria, en las professiuns da sanadad, tar las persunas d'instrucziun u tar autras gruppas professiunalas cun blers contacts socials sco er tar las visitadras ed ils visitaders da chasas da tgira e d'ospitals gidan ad identifitgar persunas asintomaticas. Persunas infectadas pon uschia vegnir separadas svelt e las chainas d'infecziun pon vegnir interruttas. Il chantun ha la finamira d'elavurar e da finalisar uschè svelt sco pussaivel in concept correspondent.

8. Management da l'erupziun

En collavuraziun cun la Protecziun civila e cun l'Uffizi da sanadad ha il SDC elavurà in concept per dumagnar svelt sut controlla gnies d'infecziun al lieu: en instituziuns u en manaschis vegnan medemamain fatgs svelt tests cun ils conturns persunals d'ina persuna che ha survegnì in resultat positiv sin il coronavirus (cas d'index).

9. Controllas pli intensivass

Per la controlla dals concepts da protecziun pon las vischnancas revegnir al sustegn da la Polizia chantunala dal Grischun. Er sch'i n'èn betg avant maun contracts da cooperaziun corrispondents, pon las vischnancas sa drizzar a la Polizia chantunala sur il sector d'acziun "Vischnancas" dal SDC e far ina dumonda per agid uffizial.

Sin fundament da l'art. 40 al. 1 da la Lescha federala davart il cumbat cunter malso-
gnas transmissiblas da l'uman (Lescha d'epidemias, LEp; CS 818.101), sin basa da
las explicaziuns qua survart e sin proposta dal Departament da giustia, segirezza e
sanadad

concluda la Regenza:

1. La Regenza prenda enconuschientscha da la strategia generala per in concept
da protecziun per il Grischun.
2. Il SDC vegn incumbensà da prender per mauns u da terminar immediatamain las
lavurs necessarias per elavurar il concept da protecziun per il Grischun, usche-
navant che questas lavurs n'èn betg gia vegnidas fatgas.
3. Il SDC vegn incumbensà da mintgamai instradar ils pass necessaris (tests sin
tschertas surfatschas, tests da controlla, management da l'erupziun, controllas
pli intensivass) e d'infurmar ils posts cumpetents.
4. Communicaziun a tut las vischnancas, al Stab directiv chantunal ed al Departa-
ment da giustia, segirezza e sanadad.



En num da la Regenza

Il president:

Dr. Chr. Rathgeb

Il cancellier:

Daniel Spadin